

# ZTRACENO V PŘEKLADU

malby studentů a absolventů Katedry výtvarné výchovy PdF MU

PETR DOBEŠ  
MICHAEL HON  
PAVLA JANČÁŘOVÁ  
MIROSLAVA KUBÁŇOVÁ  
LENKA MARTINCOVÁ  
JANA NEDOMOVÁ  
KRISTÝNA VAŠKOVÁ

Galerie Ars, Veselá 39, Brno  
Kurátor Petr Kamenický

Galerie Ars nabízí mimořádně skvělý výstavní prostor, v němž se kvalitní obrazy přímo rozzáří. O to přísnější jsou ale její sály pro díla, která pro vystavení ještě plně nedozrála – jejich slabiny odhalí až nemilosrdně. Právě proto je dobré vystavovat, proto je potřebné výtvarná díla prověřit v galerijním prostoru.

Katedra výtvarné výchovy je v Galerii Ars opakovaným hostem a díla vybraných studentů i absolventů jsou zde vždy podrobena velké zkoušce. Je to stejná situace, jako když vědec předkládá výsledky svého výzkumu komunitě ostatních badatelů. Co z jeho objevů ob stojí? Co bude interpretováno tak, jak on sám zamýšlel, a co se zveřejněním změní či ztratí? Metrový obraz v ateliéru působí jako velké dílo a není snadné jeho kompozici zvládnout. V rozlehlém prostoru galerie se však jeho rozměry jeví jako nevelké, a najednou jsou na jeho kompozici a výraz kladeny nesrovnatelně vyšší nároky. A navíc – i seberozměrnější obraz je příliš malým prostorem, než aby mohl pojmout všechny pravdy světa. Teprve na výstavě, teprve v kvalitním galerijním prostoru a ve společenství dalších obrazů se naplno projeví, co a jak vlastně obraz sděluje.

Výstavu výtvarných děl můžeme tedy vnímat jako podobenství veškeré tvůrčí činnosti. Teprve veřejný prostor a oči odborné i laické veřejnosti uvádějí dílo do života a nastavují upřesňující kritéria. Každý z nás při pohledu na obrazy hledá, jaké pravdy a obsahy v nich zůstaly, jaká nová sdělení se zveřejněním objevila, a co zůstalo nenávratně ztraceno v překladu, v interpretaci, v instalaci či někde v ateliéru daleko od galerie.

Výstava Ztraceno v překladu je příspěvkem katedry výtvarné výchovy Pedagogické fakulty MU k univerzitnímu výročí.

Petr Kamenický, Radek Horáček, 2014

11. 3. 2014 – 11. 4. 2014



galerie černá linka  
Pedagogická fakulta MU, katedra výtvarné výchovy, Poříčí 7, 603 00 Brno

 CUKRÁRNA U ZDUBŮ  
VELKÁ BITEŠ

týden  
výtvarné  
kultury 5

